

www.avenirsem.ch

SEMINARE IL FUTURO!

traduzione Patrizia Loggia

Rapporto annuale 2012

Italia: Roma (La Storta), 14.10.12

Il mondo in un chicco di grano

Johannes Wirz

Lo scorso anno di nuovo centinaia di persone hanno condiviso la magia simbolica e concreta della semina collettiva. Insieme a molti amici hanno percorso seminando con le proprie mani tanti campi di grano. Molte di loro avranno avuto la sensazione emozionante di aver aiutato la vita a sbocciare, permettendo una raccolta con la quale si potrà fare del pane in futuro.

I chicchi di grano nelle mani dei partecipanti non solo racchiudono in se queste aspettative future, ma raccontano anche di un passato pieno di saggezza che risale ai tempi remoti delle piante coltivate. Ogni seme non solo contiene la biografia della pianta madre, la quale giorno e notte ha portato a termine con il sole, la pioggia ed il tepore della terra l'opera d'arte „chicco di grano“, ma anche tutte le cure attente del agricoltore nonché le intenzioni creative del selezionatore.

Da questi pensieri ed emozioni sussegue una marea di immagini associative: ogni chicco contiene tutta la storia della propria origine e coltivazione. Novemila anni fa i suoi bisavi furono raccolti, conservati e riseminati dai primi agricoltori, forse allora piuttosto simili a dei sacerdoti. Quello che oggi seminiamo nei campi risulta da una attività agricola trasmessa ininterrottamente da generazione in generazione. Sviluppata nella regione storica della Mezzaluna Fertile, i

cereali sono giunti in Europa attraversando percorsi lunghi e tortuosi. Tutti i portatori, per quanto diversi furono, hanno una cosa in comune: la devozione e la consapevolezza nei confronti delle sementi!

Sembra essere una battuta di pessimo gusto, però le multinazionali dei cereali stanno sempre più brevettando e considerando come proprietà privata questo patrimonio dell'umanità, sottraendolo così sia dal bene comune sia dal dominio pubblico. Chiunque abbia partecipato a **SEMINARE IL FUTURO!** non solo si è fatto padrino o madrina della raccolta futura, ma anche partecipa della lunga evoluzione delle nostre piante coltivate. Ormai non basta più vivere un'esperienza comunitaria trascorrendo su di un campo un solo giorno, dobbiamo invece diventare un gruppo costante nella società civile il quale si adopera per la prossima raccolta anche su livello politico, garantendo così una continuazione persistente del lavoro di selezione e coltivazione.



Svizzera: Feldbach, 21.10.12

SEMINARE IL FUTURO! da voi?

Ogni fattoria o azienda agricola può ospitare un evento **SEMINARE IL FUTURO!** rispettando le condizioni seguenti:

- Mette a disposizione un campo preparato alla semina di 20 a 30 are circa.
- Adopera preferibilmente delle sementi di selezione ecologica.
- Cura la coltura fino alla mietitura e organizza nella misura del possibile una raccolta separata.
- Mobilita circa 100 persone nel suo ambiente sociale.
- Realizza **SEMINARE IL FUTURO!** preferibilmente con una festa aziendale o un evento analogo.
- Organizzando **SEMINARE IL FUTURO!** assieme a dei partner regionali (altre fattorie, organizzazioni consumatrici o ambientali, scuole ecc.) ne aumenta sia la rilevanza che l'impatto.
- Impegna una persona della vita pubblica per una partecipazione attiva.
- Prima della semina si tiene un discorso introduttivo e spiegativo.
- **SEMINARE IL FUTURO!** è un atto di semina collettiva simultanea.

L'iniziativa

SEMINARE IL FUTURO! parte da un'iniziativa di Ueli Hurter (L'AUBIER) e di Peter Kunz (GZPK: Getreidezüchtung Peter Kunz) e viene promossa da tutte le aziende agricole o fattorie che abbiano organizzato un evento. Johannes Wirz è

il responsabile a livello internazionale sia per il networking sia per l'associazione, mentre Michel Bossart è il coordinatore interno delle attività e delle spedizioni del materiale.

SEMINARE IL FUTURO! accudisce per le aziende agricole o fattorie partecipi le seguenti prestazioni:

- Istruzione e consulenza concernente l'esecuzione pratica di una semina collettiva.
- Cappellini (o sacchetti di carta) per contenere le sementi per ogni partecipante nonché magliette per tutti gli assistenti.
- Uno striscione sul quale tutti i partecipanti lasciano la loro firma.
- Strumenti per la comunicazione di base: volantini, sito web, comparsa a fiere e mercati.

La vostra iscrizione

Siete disposti ad accogliere un evento **SEMINARE IL FUTURO!** nella vostra azienda o fattoria? O forse vorreste aiutare come cliente o partner un'azienda o fattoria nella vostra regione ad organizzarne uno? Allora troverete ulteriori informazioni e immagini su www.avenirse.ch oppure presso tutte le persone, aziende o fattorie che negli ultimi anni hanno organizzato **SEMINARE IL FUTURO!** Aspettiamo con piacere la vostra iscrizione su office@avenirse.ch oppure al +41 55 264 17 89.

L'azione **SEMINARE IL FUTURO!** si finanzia quasi unicamente tramite donazioni, merita dunque il vostro sostegno! (Conto bancario o postale vedi il retro).

Istruzione per l'esecuzione pratica di un evento

1. Arrivo dei partecipanti e accoglienza.
2. Discorso tenuto da una persona della vita pubblica.
3. Presentazione dell'iniziativa e spiegazione della semina collettiva.
4. Distribuzione dei cappellini/sacchetti e delle sementi. Tra ogni 20 a 30 persone si piazza un sacco di grano e si fissa una persona addetta alla distribuzione, circa 600-750 grammi per cappellino/sacchetto.
5. Mostra della semina: una persona, sia dell'azienda sia celebre o venerabile, oppure una classe di scolari, mostrano ai presenti come si semina. Fate molta attenzione al tempo e rallentate il più possibile. La semina in sé è un'attività di breve durata, spesso è già finita prima che tutti si siano accorti dell'inizio. Perciò dite ripetutamente ai partecipanti di avere tutto il tempo che vogliono. Più la semina si svolge in modo placato e tranquillo, più è bella ed emozionante.
6. Musica, canto, una massima, un detto, un versetto: Siete liberi di fare quello che vi si addice o faccia parte delle tradizioni locali. L'intenzione della canzone o delle parole però deve rimanere quella di indirizzare la piena attenzione verso l'atto della semina collettiva.
7. Inizio simultaneo: Dopodiché tutti i partecipanti si sono piazzati, una persona da il segnale convenuto (un richiamo, un cenno, una campana, una tromba o sim.) e tutti iniziano a seminare simultaneamente. Si è dimostrato valido allineare i partecipanti su due lati del campo, così le due file si vanno incontro e si incrociano. Non solo si semina la terra più regolarmente, l'esperienza di circondare e percorrere tutti insieme un campo è più impressionante.
8. Eventuale replica: Se è piaciuto e se lo desiderate, potete ripetere la semina. Anche la seconda volta però fate molta attenzione a riportare la concentrazione sull'atto collettivo, altrimenti ognuno semina solamente per conto suo.
9. Erpicare ed interrare la semina: Alla fine della semina si erpicca ed interra i chicchi di grano poiché bisogna coprirli. Affinché le persone presenti si rendano conto di non assistere a un evento unicamente nostalgico, conviene farlo con un trattore agricolo. L'iniziativa **SEMINARE IL FUTURO!** vuole esser radicata nel presente e stabilire un esempio per il futuro. (Beninteso: non è vietato farlo con i cavalli, se è tipico del luogo).
10. Chiusura: Qualcosa da mangiare come minestra calda, pane, buffet semplice.



Polonia: Wieprz, 28.04.12



Olanda: Punthorst, 13.10.12

Novità da tutto il mondo

Polonia (Ueli Hurter)

Durante l'ultima primavera si è stabilito un contatto tra la ICPPC (Coalizione internazionale per la protezione della campagna polacca) e **SEMINARE IL FUTURO!** Grazie alle traduzioni della nostra collaboratrice Agata Leska di origine polacca, ci siamo potuti fare un'idea della situazione: volevano organizzare almeno 70 semine, lottare per la protezione dei campi... così Ueli Hurter ha preso l'aereo per parteciparvi. Ecco il suo resoconto:

Accompagnati da un bellissimo tempo abbiamo organizzato insieme alla fattoria di Paweł un **SEMINARE IL FUTURO!** a Wieprz presso Cracovia, dove 20 persone ed un giornalista hanno seminato circa 70 are di frumento con trifoglio bianco come copertura. Piuttosto poco appariscente come evento, però sostenuto di tutto cuore da ogni partecipante. Considerando che in tutta la Polonia hanno avuto luogo quasi 90 semine collettive possiamo considerare il tutto come un grande evento unico. Il giorno dopo ho visitato il piccolo centro ecologico di Jadwiga Łopata e Julian Rose (responsabili ICPPC), sono loro che organizzano con poche risorse delle attività pubbliche effettive ed efficaci contro l'OMG e gli eventi **SEMINARE IL FUTURO!** Sono molto decisi a continuare la lotta per una Polonia libera da OGM e meritano tutto il nostro sostegno.

L'evolversi della situazione in Polonia da un paese agrario grande con molte piccole fattorie alla cosiddetta industria agricola sembra essere un elemento chiave per la presa di posizione europea di fronte all'OMG. Monsanto e soci non esitano a percorrere con i loro shows multimediali tutti i villaggi in lungo e in largo. La legge polacca non proibisce esplicitamente l'OMG, di conseguenza una semina non costituisce reato. La ICPPC ha ottenuto delle decisioni contro l'OMG in tutte le regioni, ma purtroppo queste dichiarazioni non sono vincolanti. Quindi, **SEMINARE IL FUTURO!** ed altre azioni simili sono importantissime.

Ho raccontato loro del moratorio OGM in Svizzera, della grande coalizione nel SAG (Gruppo di lavoro svizzero contro l'ingegneria genetica), degli sviluppi nelle aziende GZPK, Sativa e Bioverita.

Spero di cuore che i nostri amici polacchi ricevano tutto il nostro sostegno per il loro impegno. La Polonia è un paese importante per l'obiettivo finale di un'Europa libera da ogni OGM. Inoltre è un paese bellissimo con gente molto calorosa.

Olanda

Otto aziende hanno seminato in ottobre, una in novembre. Grazie alla rappresentante olandese di Demeter (Stichting Demeter) **EMINARE IL FUTURO!** ha potuto godere di un pieno successo. A tutti gli eventi hanno partecipato complessivamente circa 600 persone piene di entusiasmo, sebbene il tempo con pioggia e freddo non sempre era dalla nostra. Quelle che sono venute ciononostante ne sono rimaste molto soddisfatte. Sicuramente anche nel 2013 ci saranno degli eventi in Olanda.

Italia

Dopo l'esordio italiano molto riuscito nel 2011, Ecor NaturaSi ha organizzato e coordinato l'iniziativa anche nel 2012. In quasi ogni regione italiana circa 2700 persone in tutto hanno seminato 3600 chili di grano su 22 ettari di terreno. In Sicilia l'evento è stato organizzato indipendentemente. Dalle molte reazioni positive si può dedurre che anche nel 2013 si proseguirà allo stesso modo.

Vista d'insieme delle semine

L'iniziativa gode di una grande popolarità in via d'aumento in tutto il mondo. Nel settimo anno si sono tenute quasi 200 semine collettive in 12 paesi. 100'000 persone circa hanno lanciato un segnale pieno di vita per un'economia rurale orientata al futuro senza ingegneria genetica. Nel 2012 hanno partecipato per la prima volta la Polonia, il Belgio e l'Olanda. In Germania e Lussemburgo le attività sono state coordinate dalle organizzazioni locali di Demeter, in Italia dall'associazione produttrice e distributiva biologica EcorNaturaSi ed in Polonia dalla ICPPC.

	Svizzera 19 eventi		Germania 37 eventi
	Polonia 88 eventi		Norvegia 7 eventi
	Svezia 1 evento		Austria 4 eventi
	Lussemburgo 1 evento		Italia 27 eventi
	Inghilterra 1 evento		Olanda 9 eventi
	Belgio 1 evento		Corea del Sud 1 evento



SEMINARE IL FUTURO!

Getreidezüchtung Peter Kunz
Hof Breitlen 5
CH-8634 Hombrechtikon

Tel: +41 55 264 17 89
Postfinance: 84-34345-2

L'AUBIER
Les Murailles 5
CH-2037 Montezillon

Tel: +41 32 732 22 14
Postfinance: 20-5335-3

www.avenirse.ch
office@avenirse.ch